



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

64. aastakäik

22. juuli 2021

Sisukord

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2021/C 292/01	Euro vahetuskurss — 21. juuli 2021	1
---------------	--	---

V Teated

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2021/C 292/02	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10359 — Carsales Holdings/Goldman Sachs/Eurazeo/Open Road) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	2
2021/C 292/03	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10284 — KPS/Crown European Tinplate) ⁽¹⁾	4

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

21. juuli 2021

(2021/C 292/01)

1 euro =

Valuuta			Kurss		
USD	USA dollar	1,1772	CAD	Kanada dollar	1,4932
JPY	Jaapani jeen	129,63	HKD	Hongkongi dollar	9,1518
DKK	Taani kroon	7,4385	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,7004
GBP	Inglise nael	0,86363	SGD	Singapuri dollar	1,6104
SEK	Rootsi kroon	10,2448	KRW	Korea vonn	1 359,56
CHF	Šveitsi frank	1,0848	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	17,2811
ISK	Islandi kroon	148,00	CNY	Hiina jüaan	7,6201
NOK	Norra kroon	10,5808	HRK	Horvaatia kuna	7,5276
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	17 119,80
CZK	Tšehhi kroon	25,695	MYR	Malaisia ringit	4,9825
HUF	Ungari forint	360,20	PHP	Filipiini peeso	59,396
PLN	Poola zlott	4,5987	RUB	Vene rubla	87,5209
RON	Rumeenia leu	4,9255	THB	Tai baat	38,695
TRY	Türgi liir	10,1063	BRL	Brasiilia reaal	6,1732
AUD	Austraalia dollar	1,6089	MXN	Mehhiko peeso	23,7740
			INR	India ruupia	87,7895

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum M.10359 — Carsales Holdings/Goldman Sachs/Eurazeo/Open Road)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 292/02)

1. 14. juulil 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtteid:

- Carsales Holdings US, LLC (Ameerika Ühendriigid), mille üle on valitsev mõju ettevõtjal carsales.com Limited („Carsales“, Austraalia),
- Goldman Sachs Group („Goldman Sachs“, Ameerika Ühendriigid),
- Eurazeo SE („Eurazeo“, Prantsusmaa),
- Open Road Parent, LLC („Open Road“, Ameerika Ühendriigid).

Carsales, Goldman Sachs ja Eurazeo omandavad ettevõtja Open Road üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Carsales: Austraalias asuv veebipõhine autode, mootorrataste ja meresõidukite ostu-müügi kuulutustega tegelev ettevõtte, mis hõlmab kogu Aasia ja Vaikse ookeani piirkonda;
- Goldman Sachs: üleilmse investeerimis panganduse, väärtpaberite ja investeringute haldamise teenuste osutamine ettevõtetele, finantsasutustele, valitsustele ja varakatele üksikisikutele.
- Eurazeo: üleilmne investeerimisgrupp, millel on hajutatud portfelli ja mis keskendub kolmele varaklassile: erakapital, erasektori võlad ja kinnisvara.
- Open Road, oma tütar ettevõtja Trader Interactive, LLC (Ameerika Ühendriigid) kaudu: sõidukite ja varustuse müügi internetipõhised kauplemiskohad ja sellega seotud digitaalse kauplemise lahendused Ühendriikides.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ^(?).

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10359 — Carsales Holdings/Goldman Sachs/Eurazeo/Open Road

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

^(?) ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Elteatis koondumise kohta
(Juhtum M.10284 — KPS/Crown European Tinline)

(EMP kohaldatav tekst)

(2021/C 292/03)

1. 15. juulil 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- KPS Capital Partners, LP („KPS“, Ameerika Ühendriigid),
- toidu, aerosoolide ja reklaampakendite äritegevus Euroopas, Lähis-Idas ja Aafrikas (edaspidi „Crown European Tinline“), mille üle on valitsev mõju ettevõtjal Crown Holdings, Inc. (Ameerika Ühendriigid).

KPS omandab ettevõtja Crown European Tinline üle täieliku ainukontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses. Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- KPS: omakapitaliväärtpaberite investeerimisfond, mis tegutseb mitmes eri tööstusharus, mille hulka kuuluvad toormed, kaubamärkidega tarbe-, tervise- ja luksuskaubad, autoosad, tootmisvahendid ja üldine tootmistegevus. KPS omandas hiljuti ettevõtja Hydro Rolling, mis tegeleb alumiiniumist lehtvaltsuodete, sealhulgas konservikarpide tootmiseks kasutatavate alumiiniumlehtede tootmise ja tarnimisega,
- Crown European Tinline: pakketoode väljatöötamine, tootmine ja müük tarbekaupade jaoks, sealhulgas järgmine: aerosoolpudelik ja sulgurid; konservikarbid ja sulgurid; metallsulgurid; ja reklaampakendid.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10284 — KPS/Crown European Tinline

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)